

# TELEFUNKEN®



## TELÉFONO MÓVIL

### S440

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



# ESTIMADO CLIENTE,

Le damos las gracias por elegir nuestro teléfono móvil. Si lee este manual de instrucciones antes de usar este producto comprenderá bien sus funciones y posibilidades.

Este producto ha sido diseñado para redes GSM/GPRS. Además de las funciones básicas, dispone de una guía telefónica, timbres de llamada, reloj / alarma, calendario, calculadora, reproductor de audio, cámara, grabadora de sonido y otras funciones.

Nuestro Teléfono cumple la norma GSM/GPRS y ha obtenido las certificaciones de las organizaciones pertinentes de todo el mundo.

Nos reservamos el derecho de modificar el contenido de este manual de instrucciones sin previo aviso.

## ÍNDICE

1. CONTENIDO DEL PAQUETE .....	3
2. ELEMENTOS DE CONTROL.....	4
3. PRIMEROS PASOS.....	6
4. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL.....	8
5. FUNCIÓN MODO SOS .....	10
6. FUNCIONES BÁSICAS .....	11
7. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES.....	27
8. GUÍA DE AJUSTES .....	31
9. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD.....	35
10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	38
11. DATOS TÉCNICOS .....	38
12. GESTION DE RESIDUOS.....	39
13. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA .....	39

# 1. CONTENIDO DEL PAQUETE

Retire el material del embalaje y deséchelo como corresponda. Revise cuidadosamente el contenido del paquete que se enumera a continuación. Si faltara algo, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.

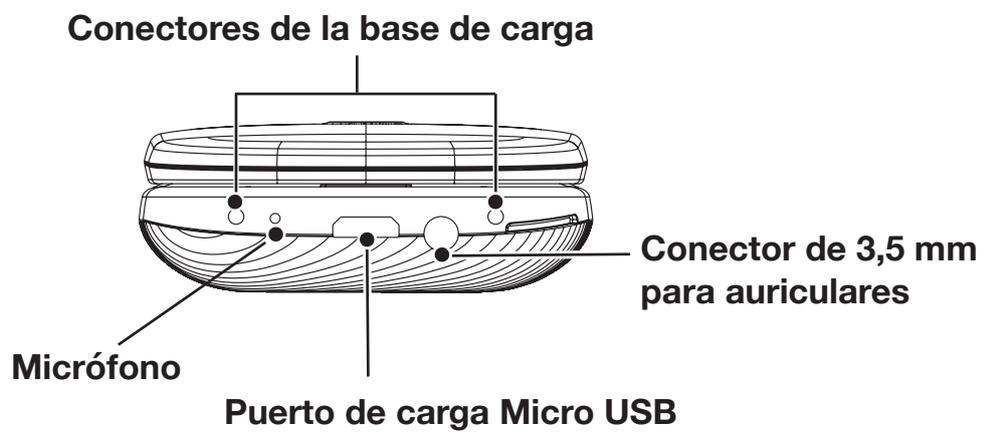
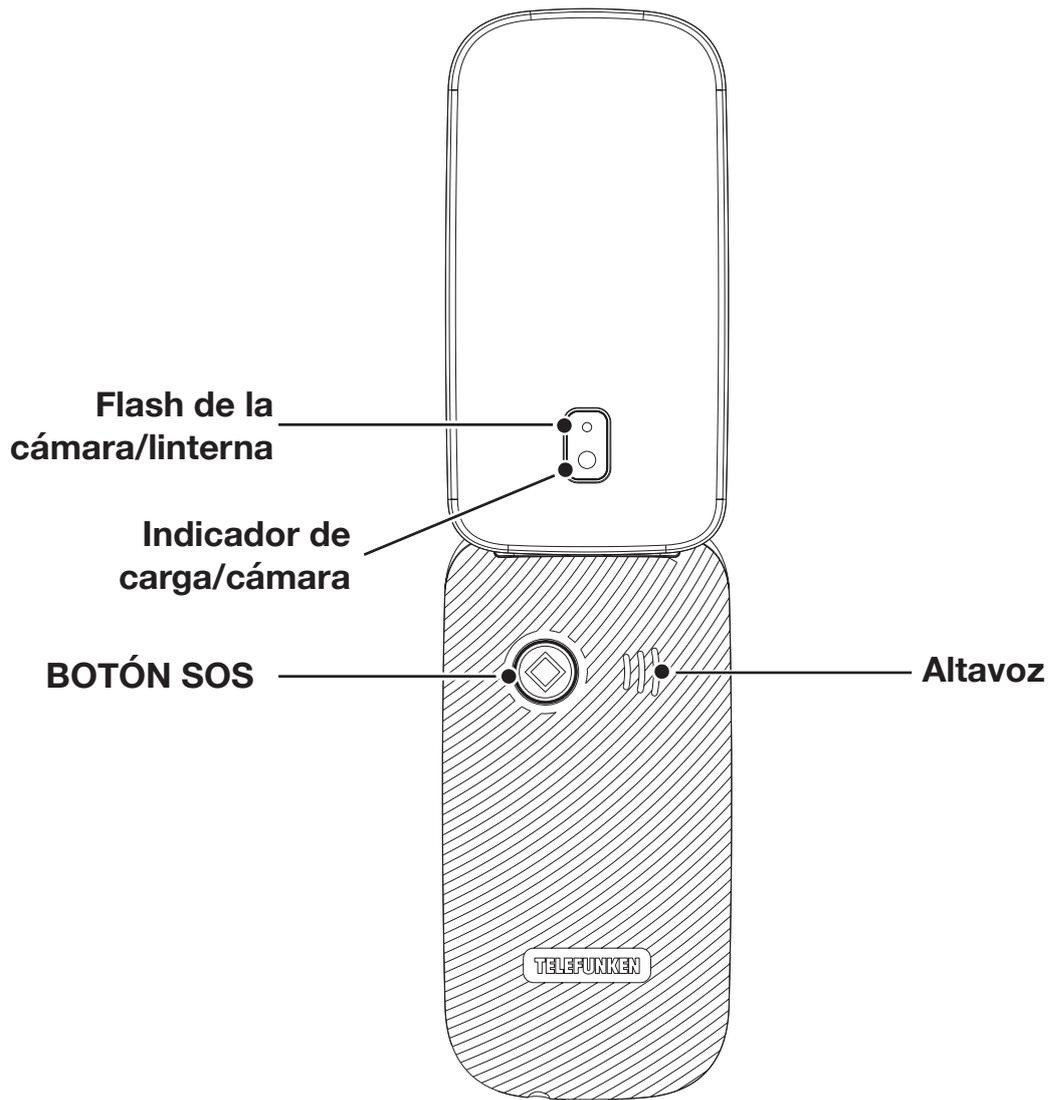


1. Teléfono móvil S440
2. Kit de manos libres
3. Batería recargable de ion de litio
4. Cargador de viaje
5. Cable USB
6. Base de carga
7. Guía de inicio rápido
8. Declaración de conformidad de la UE

## 2. ELEMENTOS DE CONTROL



## 2. ELEMENTOS DE CONTROL



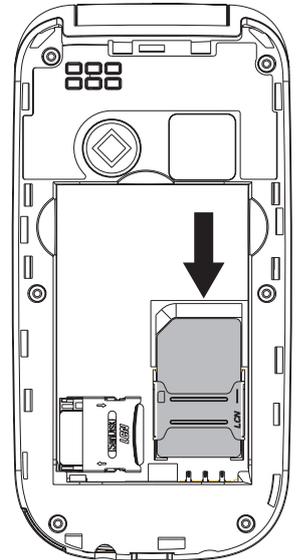
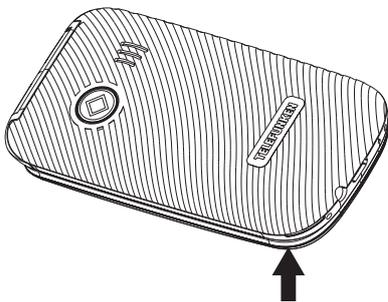
## 3. PRIMEROS PASOS

### 3.1 Instalar la tarjeta SIM



**Nota:** Este teléfono es compatible únicamente con tarjetas SIM de tamaño estándar. Utilice un adaptador de tarjeta si fuera necesario. Si no hubiera ninguna tarjeta SIM insertada o la tarjeta estuviera dañada, en la pantalla aparecerá "Por favor, introduzca tarjeta SIM".

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y retire la tapa trasera.
2. Instale una tarjeta SIM dentro de la ranura para tarjeta SIM. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM estén hacia abajo y la esquina cortada orientada hacia el lado superior izquierdo.

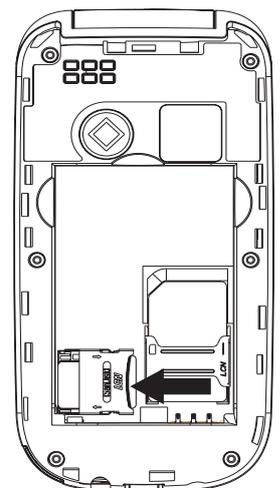


### 3.2 Instalación de la tarjeta de memoria



**ADVERTENCIA:** Las tarjetas SIM y las tarjetas microSD son objetos pequeños, por lo que deberá mantenerlos fuera del alcance de los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia debida a la ingestión de piezas pequeñas!

1. Para instalar la tarjeta microSD (no provista), abra la tapa trasera y extraiga la batería.
2. Deslice la bandeja para la tarjeta (junto a la ranura de la SIM) a la izquierda para desbloquear la bisagra. Levante la tapa y coloque la tarjeta microSD en ella. Vuelva a deslizar el soporte hacia la derecha para bloquear la tarjeta en su lugar.

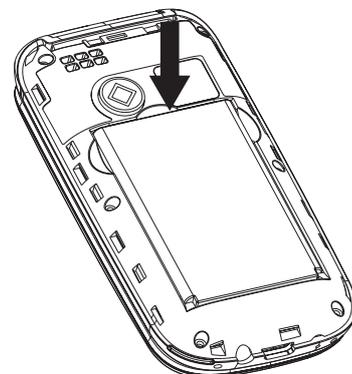


### 3.3 Instalación de la batería



**Nota:** Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. No use ninguna batería que no esté autorizada.

1. Retire la tapa trasera.
2. Instale la batería deslizándola en el compartimento de batería con los contactos orientados hacia abajo y a la derecha.
3. Vuelva a colocar la tapa trasera.



### 3.4 Carga de la batería



**Notas:**

- La batería viene parcialmente cargada.
- Cargue la batería únicamente en interiores y lugares secos.
- Inserte el conector micro USB cuidadosamente. Se acopla en un único sentido.
- El tiempo normal de carga es de 3 a 4 horas.
- No deje el teléfono cargando durante más de 12 horas.
- Limite las funciones multimedia para maximizar la vida de la batería.
- Cargue la batería entre 0 ° C y 45 ° C. Cargue la batería rápidamente cuando esté agotada.
- En condiciones de señal de red débil (menos de 2 barras), la vida de la batería se reduce.
- Extraiga la batería si no va a utilizar el teléfono durante un largo periodo de tiempo.

1. Conecte el cargador suministrado a una toma de corriente adecuada.
2. Conecte el otro extremo con conector micro USB al puerto de carga del teléfono. El  indicador de carga comienza a parpadear.
3. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de carga deja de parpadear.
4. Una vez el teléfono se haya cargado por completo, desconecte el cargador del puerto de carga del teléfono y de la toma de corriente.

También puede utilizar la base de carga suministrada.



**ADVERTENCIA:** Cuando use un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, compruebe primero si son del fabricante o están aprobados por este. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro.

### 3.5 Conexión del teléfono por primera vez

1. Mantenga presionada la tecla .
2. Si se introduce una tarjeta SIM cuando el teléfono está encendido, el teléfono le solicitará que seleccione un idioma de visualización y escritura. A continuación, le pedirá que introduzca un código PIN.

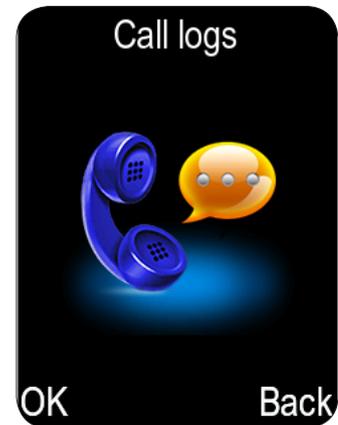
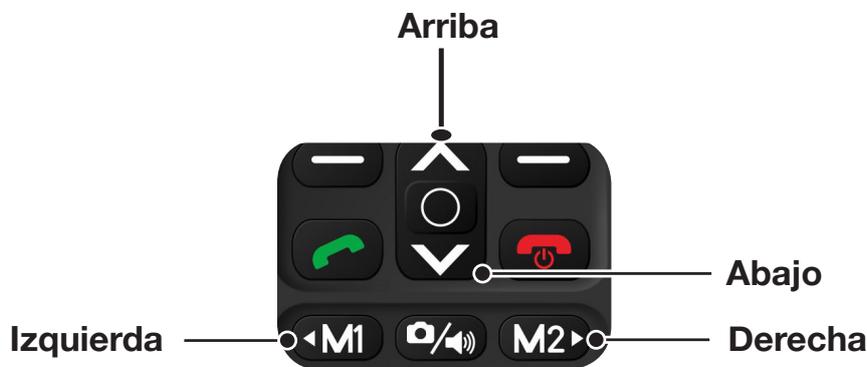
3. Presione la tecla izquierda o con **Idioma de visualización** seleccionado, utilice las teclas de dirección ( y ) para seleccionar el idioma que desee y, a continuación, presione de nuevo la tecla izquierda o para confirmar la elección.
4. Presione la tecla para seleccionar **Idioma de entrada** y repita el proceso del paso anterior.
5. Introduzca el código PIN (proporcionado con la tarjeta SIM) y presione la tecla izquierda o .
6. Cuando haya configurado el idioma, presione **Hecho** para confirmar.



**Consejo:** El sistema actualiza automáticamente la fecha y la hora mediante la tarjeta SIM. Si selecciona el ajuste manual de la fecha y la hora, esta función se desactivará. Para volver a activar esta función, acceda a **Menú > Ajustes > Teléfono > Hora y fecha > Actualizar hora y fecha**. Seleccione **Actualización auto** y, a continuación presione las teclas izquierda y .

## 4. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL

### 4.1 Controles



- Para acceder al menú principal, presione la tecla izquierda o . Por norma general, para confirmar una selección (**OK**) o ver la lista de opciones en un menú, también puede usar esta tecla.
- Para volver atrás o cancelar una opción, utilice la tecla derecha. Utilice la tecla para volver a la pantalla principal.
- Para navegar por los menús, use las teclas y .
- Para moverse de izquierda a derecha, use las teclas **M1** y **M2**.

### 4.2 Accesos directos



**Consejo:** Los accesos directos están pre asignados, sin embargo, se pueden cambiar. Para modificar los accesos directos acceda a: **Menú > Ajustes > Teléfono > Accesos directos**

Dispone de dos teclas de acceso directo ( y ) a las que puede asignar funciones.

- Para asignar una función a la tecla de acceso directo , en el menú de **Accesos directos**, presione la tecla izquierda o para acceder a la lista de funciones. Presione las teclas y para seleccionar una función y, a continuación, presione la tecla izquierda o para confirmar. Presione **Hecho** para confirmar.
- Para asignar una función a la tecla de acceso directo , en el menú de **Accesos directos**, presione la tecla y, a continuación, presione la tecla izquierda o para acceder a la lista de funciones. Presione las teclas y para seleccionar una función y, a continuación, presione la tecla izquierda o para confirmar. Presione **Hecho** para confirmar.

## 4.3 Explicación de los iconos

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal para SIM
	Llamada perdida
	Itinerancia. Se aplican tarifas diferentes, consulte con su proveedor de servicios
	Nuevo mensaje SMS
	Nuevo mensaje MMS
	Buzón de entrada lleno
	Modo silencio / modo reunión

Icono	Descripción
	Modo vibración
	Nuevo mensaje de voz
	Bluetooth® activado
	Despertador activado
	Batería baja
	Auriculares conectados (modo auriculares)
	SOS activado

## 5. FUNCIÓN MODO SOS



**Consejo:** Este teléfono tiene una función de Emergencia SOS incorporada que, en caso de accidente, puede conectarle directamente con los contactos de emergencia que haya elegido.

Cuando solicite ayuda con la tecla SOS de emergencia, el teléfono llama automáticamente a los números de emergencia asignados.

Acceda a **Menú > Botón SOS**, presione la tecla izquierda o y aparecerán las siguientes opciones:

- **Números SOS** → Añada o edite una lista de 5 números de emergencia.
- **Mensaje SOS** → Modifique su mensaje SOS (para enviar por SMS).
- **Ajustes SOS** → Activa/desactiva el botón de SOS y personaliza su función.
- **Ayuda** → Muestra una explicación detallada de cada opción de SOS.

### Realizar una llamada de emergencia

Para hacer una llamada de emergencia, mantenga presionado el botón SOS, situado en la parte trasera del teléfono, de 3 a 5 segundos. El teléfono emitirá una alarma acústica (si está activada), enviará un mensaje SOS personalizado (si está activado) y, a continuación, llamará a los números de la lista **Números SOS** uno tras otro, cinco veces. Si la llamada no se responde ni se confirma en 20 segundos, el teléfono llamará al siguiente número, y así sucesivamente.

En el menú de **Mensaje SOS**, puede personalizar un mensaje SOS que se enviará automáticamente a los contactos de su lista de **Números SOS** en situaciones de emergencia.

En el menú de **Ajustes SOS**, puede activar/desactivar la función de SOS con la tecla izquierda o . Si la función SOS está activada, puede activar o desactivar el mensaje SOS, la alerta acústica de SOS y la alerta LED de SOS del mismo modo.

### Editar la lista de números

Puede añadir hasta cinco contactos de emergencia (familiares, amigos, servicios de emergencia, etc.) en su lista **Números SOS**. Recuerde informar a los contactos que se encuentran en su lista de emergencia.

1. Seleccione **Botón SOS** en el menú principal y, a continuación, seleccione **Números SOS**.
2. Seleccione el primer punto de contacto y, a continuación, presione la tecla izquierda (**Opciones**).
3. Seleccione **Importar contactos** para añadir un número desde los contactos o seleccione **Editar** para insertar un número nuevo con el teclado. Presione la tecla izquierda o la tecla para confirmar.
4. Desplácese hasta el siguiente contacto SOS y repita el mismo procedimiento para añadir a otro número.
5. Para editar/eliminar un contacto SOS, seleccione el contacto y presione la tecla izquierda y, a continuación, seleccione **Editar** o **Borrar**.

## Mensaje SOS

El mensaje SOS se envía a los contactos de emergencia cuando el botón SOS está activado.

### Para editar el mensaje SOS

1. Acceda al menú de **Botón SOS**, utilice la tecla  para seleccionar **Mensaje SOS** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o  para confirmar.
2. Use el teclado para editar el mensaje de ayuda. Por defecto, el mensaje SOS contiene el siguiente texto: «Necesito ayuda». Presione la tecla  izquierda o  para guardar las modificaciones, o presione la tecla  para salir sin guardarlas.

### Para activar/desactivar el mensaje SOS

1. Acceda al menú de **Botón SOS**, utilice la tecla  para seleccionar **Ajustes SOS** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o  para confirmar.
2. Utilice la tecla  para seleccionar **Envío mensaje SOS** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o  para **Activar/Desactivar** los mensajes SOS.

## Alarma SOS

Si está activada, la alerta acústica SOS emitirá un sonido de alarma cuando se active la función SOS. Se puede activar/desactivar mediante los Ajustes SOS.

## Alerta LED SOS

Si está activada, la alerta LED SOS se encenderá cuando se active la función SOS. Se puede activar/desactivar mediante los Ajustes SOS.

# 6. FUNCIONES BÁSICAS

## 6.1 Hacer una llamada

Hay 3 formas de hacer una llamada:

1. Desde la pantalla principal, introduzca el número directamente en el teclado.
  2. Pulse el botón  para acceder a **Contactos** (guía telefónica), o vaya al **Menú principal** y seleccione el menú de **Contactos** (guía telefónica). A continuación, elija un contacto.
  3. Desde la pantalla principal, presione la tecla  para acceder y seleccionar un número desde el registro de llamadas.
- Cualquiera que sea el método que elija, presione la tecla  para hacer la llamada.
  - Para finalizar una llamada, pulse la tecla  o cierre la tapa abatible.



**Consejo:** Para ajustar el volumen durante la llamada, presione las teclas  del teclado.

## 6.2 Responder una llamada entrante

Hay 2 formas de contestar una llamada:

1. Presione la tecla .
  2. Presione la tecla  izquierda.
  3. Para finalizar una llamada, pulse la tecla  o cierre la tapa abatible.
- También puede responder una llamada directamente desde su auricular si hay uno conectado.
  - Presione la tecla  para rechazar la llamada. Se transferirá a la persona que llama a su buzón de voz.



### Consejo:

Para silenciar una llamada entrante sin rechazarla, presione las teclas derecha /O//↓.

- Durante una llamada, presione la tecla izquierda  para ver las opciones disponibles.
- **Conectar al auricular BT** → Conéctelo a un dispositivo Bluetooth®.
- **Añadir nueva llamada** → Poner la llamada actual en espera y cambiar a otra llamada entrante. Presione la tecla  izquierda y seleccione **Poner en espera y responder** para poner en espera la primera llamada y contestar a la segunda llamada. Para colgar la primera llamada y contestar la segunda, presione la tecla  izquierda y seleccione **Colgar y responder**. Acceda a **Ajustes > Llamadas > Llamada en espera**. Puede activar o desactivar esta función. No obstante, cabe destacar que esta funcionalidad no siempre se encuentra disponible: depende también del operador de red y el tipo de suscripción.
- **En espera** → Poner la llamada actual en espera.
- **Iniciar grabación** → Grabar llamada actual. Tras responder a la llamada, presione la tecla  izquierda y desplácese hacia abajo para seleccionar **Iniciar grabación**. Para dejar de grabar durante la conversación, presione otra vez la tecla  izquierda y desplácese hacia abajo para seleccionar **Detener grabación**. El archivo grabado se almacenará en la tarjeta SD o en el teléfono. Para reproducirlo, vaya a **Multimedia > Reproductor de audio > Opciones > Lista de música**.
- **Silencio** → Encender/apagar el micrófono.
- **Ajuste volumen** → Subir/bajar el volumen.
- **Contactos** → Acceder a la guía telefónica. Al llamar a un contacto la llamada en curso se pondrá en espera.
- **Llamadas** → Acceder al historial de llamadas.
- **Mensajes** → Comprobar, leer, escribir y mandar mensajes mientras durante la llamada telefónica.

## 6.3 Uso del buzón de voz

1. Para editar el número de su buzón de voz, acceda a **Menú > Mensajes > Buzón de voz**.
2. Introduzca el número del buzón de voz con el teclado. Utilice la tecla  derecha para borrar los dígitos y utilice la tecla  izquierda para confirmar el número.
3. Mantenga presionada la tecla  en la pantalla principal para llamar al número del buzón de voz.

## 6.4 Usar perfiles de sonido

El menú **Perfiles** de sonido permite personalizar el timbre de llamada, el de las teclas y el de marcación. También puede configurar el tipo de timbre, ajustar el volumen del timbre y activar y desactivar la alerta de batería baja, etc.

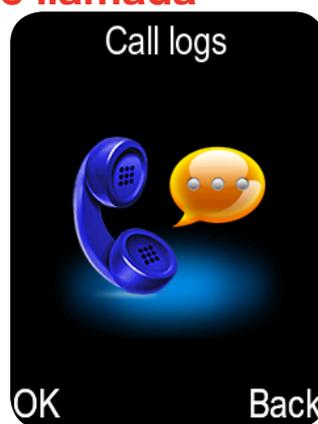
Para configurar/editar los perfiles de sonido, vaya a: **Menú > Ajustes**, desplácese a **Perfiles**, utilice las teclas **^**/**v** para seleccionar un perfil, presione la tecla **←** izquierda para acceder a **Opciones** y, a continuación, desplácese a **Ajustes**. Vuelva a presionar la tecla **○** para activar el perfil.

- Para establecer el timbre de las llamadas y mensajes, presione la tecla **←** izquierda cuando tenga un perfil seleccionado. A continuación, seleccione **Ajustes** seguido de **Timbres** con la tecla **←** izquierda o **○**, seleccione **Tono de llamada** o **Tono de mensajes**, y presione la tecla **←** izquierda o **○**.
- 1. Presione la tecla **←** izquierda o **○** para seleccionar un timbre de llamada predefinido en **Timbres de llamada fijos**.
- 2. Utilice la tecla **v** para desplazarse a **Más timbres** y a continuación presione la tecla **←** izquierda o **○** para seleccionar los archivos de audio almacenados en su tarjeta SD como timbre de llamada.
- Puede ajustar el volumen de las alertas de llamada entrante, el timbre de mensajes, la alarma y el timbre de calendario, el volumen de la marcación por voz, etc. seleccionando **Ajuste volumen** en el menú **Perfiles**.
- Puede elegir el tipo de alerta de las llamadas entrantes, mensajes y el calendario y las alarmas. Seleccione **Tipo de tono**, elija una función y, a continuación, seleccione entre **Timbre, Vibrar, Silencioso, Vibrar y luego sonar**, y **Sonar y vibrar**.
- Para establecer el **Tono del teclado** y el **Tono de marcación** y activar la alerta de **Batería baja** en el menú **Perfiles**, desplácese a **Otros tonos de alerta** y presione la tecla **←** izquierda o **○**, seleccione el submenú que desea modificar y presione otra vez la tecla **←** izquierda o **○**. Utilice las teclas **^**/**v** para seleccionar una opción y presione la tecla **←** izquierda o **○** para confirmar. Una vez hechos los cambios, presione **Hecho** para confirmar y guardar las modificaciones.



**Consejo:** Desde la pantalla principal, mantenga presionada la tecla # para cambiar entre los diferentes perfiles de sonido.

## 6.5 Uso de los registros de llamada



En este menú, usted puede explorar todas las llamadas: **Llamadas perdidas/Llamadas marcadas/Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas**. También puede eliminar todos los registros de llamadas y consultar los **contadores de llamadas**.

- Cuando se encuentre en el menú **Llamadas perdidas/Llamadas marcadas /Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas**, presione la tecla **←** para ver las opciones disponibles:

- **Detalles** → Mostrar el número, fecha, hora, hora de la llamada y tipo de llamada.
- **Llamar** → Llamar al número seleccionado.
- **Escribir mensaje** → Enviar un mensaje SMS/MMS al número seleccionado.
- **Añadir a contactos** → Guardar el número en un contacto nuevo o existente. Desde la lista de Llamadas perdidas/Llamadas marcadas/Llamadas recibidas/Llamadas rechazadas, presione la tecla  y seleccione **Añadir a Contactos > Nuevo contacto/Contacto existente**. Para ver más información, consulte "7.6 Para agregar un nuevo contacto desde el Historial de llamadas".
- **Añadir a la lista negra** → Añadir el número a la lista negra. Cuando este número llame, será rechazado automáticamente. Para consultar los registros de llamadas de los números en la lista negra, acceda a **Llamadas rechazadas**. Para eliminar un número o un contacto de la Lista negra, puede ir a las opciones de llamada otra vez y seleccionar **Eliminar de la lista negra**, o desde **Ajustes > Seguridad**, desplácese hasta **Lista negra**, seleccione **Lista negra**, seleccione el número o contacto para eliminar, seleccione **Opciones**, seleccione **Borrar** y pulse **Aceptar** para confirmar.
- **Borrar** → Eliminar el número seleccionado del registro de llamadas.
- **Eliminar todos** → Eliminar todos los registros de llamadas.
- **Marcar** → Marcar para eliminar o llamar al número seleccionado.



**Consejo:** También se puede acceder directamente a los registros de llamadas presionando la tecla  desde la pantalla principal. En este caso, las llamadas perdidas, marcadas, recibidas y rechazadas aparecerán juntas.

## 6.6 Uso del directorio telefónico (contactos)



Puede almacenar la información de contacto de sus **Contactos** en su tarjeta SIM y en su teléfono. La memoria del teléfono puede albergar hasta 300 contactos.

Para acceder a sus **Contactos**, presione la tecla  derecha en la pantalla principal o acceda al menú principal y seleccione **Contactos**. Cuando esté en **Contactos**, presione la tecla  izquierda para ver las opciones disponibles:

- **Ver contacto** → Mostrar y editar el nombre y el número del contacto seleccionado.
- **Nuevo contacto** → Añadir un nuevo número a la lista de contactos guardándolo en el teléfono o en la tarjeta SIM.
- **Escribir mensaje** → Enviar un mensaje SMS o MMS al contacto seleccionado.
- **Llamar** → Llamar al contacto seleccionado.

- **Borrar** → Eliminar el contacto seleccionado de la lista de contactos.
- **Borrar múltiples** → Marcar varios contactos para eliminarlos a la vez.
- **Copiar/Mover** → Copiar o mover contactos de la tarjeta SIM al teléfono.
- **Importar/Exportar** → Importar o exportar contactos a o desde otra carpeta.
- **Añadir a/Quitar de la lista negra** → Añadir o eliminar el contacto seleccionado de la lista negra.
- **Otros** → Acceder para establecer un número de **Marcación rápida** (asignar un contacto seleccionado a una tecla de acceso directo: **M1** y **M2**; o los números 2 a 9) y permite comprobar el estado de la memoria.

## Búsqueda rápida

1. En el menú **Contactos**, presione cualquier tecla numérica del 0 al 9 para acceder al cuadro de búsqueda.
2. Utilice el teclado para introducir el nombre del contacto. Se mostrarán los contactos pertinentes en la pantalla cuando se acote la selección. Presione  o  para seleccionar el contacto deseado.

## Agregar un nuevo contacto

1. En el menú **Contactos**, presione la tecla  izquierda, desplácese a **Nuevo contacto** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o . Seleccione donde guardar el contacto (en el teléfono o en la tarjeta SIM).
2. Seleccione el elemento (Modificar icono, Nombre, Móvil, Tono de llamada por defecto) a modificar, presione la tecla  izquierda y seleccione **Editar**. A continuación, utilice el teclado para introducir la información. Todas estas opciones están disponibles si se crea el contacto en la memoria del teléfono. Si se crea el contacto en la tarjeta SIM, solo estarán disponibles las opciones «Nombre» y «Móvil».
3. Presione la tecla  izquierda, use la tecla  para seleccionar **Guardar** y, a continuación, presione de nuevo la tecla  izquierda o  para guardar el número.

## Añadir un contacto nuevo desde el historial de llamadas

1. Acceda a **Menú > Llamadas** desde el menú principal.
2. Acceda a uno de los submenús: Llamadas perdidas, marcadas, recibidas, rechazadas.
3. Seleccione el número que desee guardar con las teclas /.
4. Presione la tecla  izquierda para abrir el menú de opciones y seleccione **Añadir a contacto**.
5. Seleccione **Nuevo contacto** o **Contacto existente** y, luego, seleccione guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM, a continuación presione la tecla  izquierda o .
6. Modifique la información de contacto como el icono de contacto, el nombre, el número o el tono de llamada predeterminado.
7. Desplácese a **Opciones > Guardar** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o  para guardar el contacto.

## Añadir un nuevo contacto escribiendo un número nuevo

Desde la pantalla principal del teléfono, introduzca el número que desee registrar.

1. Presione la tecla  izquierda y seleccione **Añadir a contactos**, aparecerán dos opciones: **Nuevo contacto** y **Contacto existente**. Seleccione para guardar el número en el teléfono o la tarjeta SIM.
2. Utilice la tecla  para seleccionar el elemento (Modificar icono, Nombre, Número, Tono de llamada por defecto) que desee modificar y luego introduzca la información que desee con el teclado.
3. Desplácese a **Opciones > Guardar** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o  para guardar el contacto.

## Eliminar un contacto

1. En el menú **Contactos**, presione las teclas / para seleccionar el contacto que desee eliminar.
2. Presione la tecla  izquierda, seleccione **Borrar** con la tecla  y, a continuación, presione otra vez la tecla  izquierda para confirmar. Para cancelar la eliminación, presione la tecla  derecha.

## Eliminar varios contactos

1. Entrar al menú de **Contactos**.
2. Presione la tecla  izquierda y seleccione **Borrar múltiples** con la tecla . Presione la tecla  izquierda o la tecla  para confirmar.
3. Introduzca la palabra de búsqueda mediante el teclado y, a continuación, use las teclas / para seleccionar el contacto que desea eliminar. Cuando el contacto que desea seleccionar esté subrayado, presione la tecla  izquierda y seleccione **Marcar** o simplemente presione la tecla . Utilice el mismo método para marcar otros números. Cuando haya terminado, presione la tecla  izquierda y seleccione **OK**. Aparece un cuadro de diálogo, presione la tecla  izquierda o  para confirmar la eliminación.
4. Para eliminar todos los contactos, en el menú **Borrar múltiples**, presione la tecla  izquierda y seleccione **Marcar todos**. Presione la tecla  izquierda y seleccione **OK**. Se debe tener precaución al usar esta función ya que se eliminarán todos los **Contactos** de su agenda.

## Copiar contactos de la SIM al teléfono

Puede copiar los contactos seleccionados de la tarjeta SIM al teléfono.

1. En el menú **Contactos**, presione la tecla  izquierda y, a continuación, seleccione **Copiar/Mover > Copiar** con la tecla .
2. Pulse la tecla  mientras tenga seleccionada la opción **Copiar desde**, para seleccionar **SIM** o **Teléfono**. Presione la tecla  izquierda para seleccionar **Copiar**, busque los contactos a copiar. Presione la tecla  izquierda y seleccione **Marcar**, o presione  para marcar todos los contactos que desea copiar. Cuando los contactos aparezcan marcados, seleccione **Opciones > OK**, para copiarlos en la ubicación deseada.
3. Para comprobar los números copiados, acceda al **Menú > Contactos** (guía telefónica). Los contactos guardados en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono mostrarán diferentes iconos.

## Configurar número de marcación rápida

También es posible asignar un marcado rápido a las teclas: 2-9, **M1** y **M2**.

1. En el menú **Contactos**, presione la tecla  izquierda y seleccione **Otros** con la tecla .
2. Cuando **Marcación rápida** esté seleccionada, presione la tecla  izquierda para confirmar.
3. Cuando **M1**, **M2**, o 2-9 estén seleccionados, acceda a **Opciones > Editar** o presione la tecla . Desde la pantalla **Introducir número**, introduzca el número con el teclado y, a continuación, seleccione **OK** o presione la tecla . También puede presionar la tecla  izquierda para seleccionar un contacto y, a continuación, seleccione **OK** o presione la tecla .
4. Repita el mismo método para asignar cualquier otra tecla.

## Comprobación del estado de la memoria

Para verificar el estado de la memoria del teléfono, vaya a: **Menú > Contactos > Otros > Estado memoria** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o .

## Para añadir un contacto en la lista negra

Vaya a: **Menú > Llamadas > Llamadas perdidas/Llamadas marcadas/Llamadas recibidas** y, a continuación, presione la tecla  izquierda o . En la lista seleccionada, presione la tecla  izquierda y seleccione **Añadir a la lista negra**. Las llamadas y mensajes entrantes del número

seleccionado serán bloqueados. Para consultar el registro de llamadas de los contactos en la lista negra, vaya a **Menú> Llamadas> Llamadas rechazadas**.

## 6.7 Enviar mensajes de texto (SMS)



1. Para enviar un mensaje, vaya a: **Menú > Mensajes > Escribir mensaje > Nuevo SMS**.
2. Escriba el mensaje y presione la tecla  izquierda para abrir el menú de **Opciones**.
3. Seleccione **Enviar** e introduzca el número de teléfono con el teclado o vaya a **Opciones > Contactos**. Utilice las teclas / para seleccionar contactos. Cuando el contacto que desee esté seleccionado, presione la tecla  izquierda y seleccione **Marcar** o simplemente presione la tecla . Utilice el mismo método para marcar otros destinatarios deseados. Cuando haya terminado, presione la tecla  izquierda y seleccione **OK**. Los números aparecerán en el menú de contactos.
4. Presione la tecla  izquierda o  para acceder al menú de **Opciones** y presione **Enviar**.
  - Cuando edite un mensaje (SMS), presione la tecla  izquierda para ver las opciones disponibles:
    - **Enviar** → Introducir directamente un número o seleccionar el número de sus **Contactos**.
    - **Introducir plantilla** → Introducir un mensaje predeterminado. Puede agregar o editar plantillas en: **Menú > Mensajes > Plantillas**.
    - **Añadir información de contacto** → Acceder a sus **Contactos** para seleccionar e introducir un número de contacto en el contenido de un mensaje.
    - **Añadir phiz** → Elegir entre una lista de emoticonos para añadir al mensaje.
    - **Guardar borrador** → Guardar el mensaje en **Borradores** para mandarlo más tarde.
    - **Salir** → Volver a la pantalla de **Escribir mensajes**.



**Nota:** Si el mensaje de texto excede los 160 caracteres, usted deberá pagar por varios mensajes de texto. Tanto las letras como los símbolos y los espacios cuentan como caracteres.

### Cómo escribir usando el teclado numérico

- Las letras del alfabeto están dispuestas en las teclas numéricas del 2 al 9.
- Siempre que esté en el modo de entrada de texto, el teléfono móvil cambiará automáticamente al modo escritura para introducir un nombre, enviar un mensaje u otras entradas de texto.
- Las letras escritas mediante las teclas numéricas se introducen en función de cuantas veces pulse la tecla. Esto se denomina modo de pulsación múltiple.

- Por ejemplo, para escribir el nombre **John**, pulse:
  - > tecla **5** una vez para la J,
  - > tecla **6** tres veces para la O,
  - > tecla **4** dos veces para la H, y
  - > tecla **6** dos veces para la N
- Para insertar un espacio, pulse la tecla **0**.
- Si se ha equivocado y desea eliminar alguna letra presione la tecla  derecha.
- Presione la tecla **1** repetidamente para elegir los signos de puntuación comunes.
- Presione la tecla **\*** para acceder al teclado de caracteres especiales, presione las teclas  y  para seleccionar el carácter deseado y presione las teclas  izquierda o  para confirmar.

## Cómo seleccionar el método de entrada (abc, Abc y ABC)

- Presione la tecla **#** y seleccione uno de los 4 métodos de entrada disponibles. Presione las teclas  y  para seleccionar el modo de entrada y presione la tecla  izquierda o  para confirmar. También puede presionar la tecla numérica 1 - 4 para cambiar el modo de entrada.

1. Abc
2. ABC
3. abc
4. 123

- Para seleccionar el idioma del texto, presione la tecla numérica 5 o presione la tecla  para seleccionar **Idioma de escritura** y presione la tecla  izquierda o  para acceder a la pantalla de selección del idioma.
- Cuando esté en el menú **Buzón de entrada**, abra un mensaje y presione la tecla  o  para ver las opciones disponibles:

- |                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| ■ <b>Ver</b>                     | → | Ver el mensaje seleccionado.  |
| ■ <b>Responder</b>               | → | Responder un SMS o MMS al remitente.  |
| ■ <b>Borrar</b>                  | → | Eliminar el mensaje seleccionado.   |
| ■ <b>Llamar</b>                  | → | Llamar al remitente.  |
| ■ <b>Bloquear</b>                | → | Bloquear el mensaje seleccionado.   |
| ■ <b>Mover</b>                   | → | Mover el mensaje desde la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.                |
| ■ <b>Copiar</b>                  | → | Copiar el mensaje a la tarjeta SIM desde el teléfono, o viceversa.            |
| ■ <b>Marcar</b>                  | → | Marcar el mensaje de la tarjeta SIM/teléfono o viceversa.                     |
| ■ <b>Ordenar</b>                 | → | Ordenar los mensajes de la tarjeta SIM/teléfono o viceversa.                  |
| ■ <b>Añadir remitente a</b>      | → | Guardar el número del remitente en un contacto nuevo o un contacto existente. |
| ■ <b>Eliminar mismos números</b> | → | Eliminar los números repetidos.   |
| ■ <b>Añadir a la lista negra</b> | → | Añadir el número seleccionado a la lista negra.                               |

## 6.8 Enviar mensajes multimedia (MMS)



**Nota:** El envío de MMS es similar al de SMS. La principal diferencia es que se añaden archivos multimedia. Utilice MMS para enviar archivos adjuntos como imágenes o archivos de música.

1. Para enviar un MMS, vaya a: **Menú > Mensajes > Escribir mensaje > Nuevo MMS**. El cuadro de introducción de **Destinatario** aparece seleccionado por defecto. Para especificar un destinatario, presione la tecla  o . Desde aquí puede escribir un número y, a continuación, seleccionar **Opciones > Guardar**; o seleccionar **Opciones > Contactos** y usar las teclas / para seleccionar el contacto a insertar. Cuando el contacto que desee esté seleccionado, presione la tecla  y seleccione **Marcar** o simplemente presione la tecla . Utilice el mismo método para marcar otros números. Cuando haya terminado, presione la tecla  y seleccione **OK**. Los números aparecerán en el menú de destinatarios. Después, seleccione **Opciones > Guardar**.
2. Presione la tecla  para seleccionar el cuadro de introducción del **Asunto** y presione la tecla  o  para editar el contenido del tema. Cuando haya terminado, presione la tecla  o .
3. Presione la tecla  para seleccionar el cuadro de introducción del **Texto** y presione la tecla  o  para editar el contenido del texto. Cuando haya terminado, presione la tecla  o .
4. Presione la tecla  para seleccionar el cuadro para adjuntar una **Foto** y presione la tecla  izquierda para acceder a la lista de fotos. Use la tecla  o  para seleccionar un archivo de foto y luego, presione la tecla .
5. Presione la tecla  para seleccionar el cuadro para adjuntar **Música** y presione la tecla  izquierda para acceder a la lista de audio, utilice la tecla  o  para seleccionar un archivo de música y, a continuación, presione la tecla .
6. Presione la tecla  o para acceder al menú de **Opciones** y seleccione **Enviar**.
  - Cuando edite un mensaje multimedia (MMS), desplácese al cuadro para adjuntar una **Foto** o **Música** y presione la tecla  para ver las opciones disponibles:
 

▪ <b>Editar</b>	→	Acceder para cambiar el número de contacto, foto adjunta o música, o para editar el contenido del asunto o texto.
▪ <b>Enviar</b>	→	Acceso para enviar el mensaje multimedia.
▪ <b>Previsualizar</b>	→	Previsualizar (reproducir) un mensaje antes de mandarlo.
▪ <b>Añadir destinatario</b>	→	Acceder al menú de <b>Contactos</b> .
▪ <b>Agregar</b>	→	Acceder a los menús de <b>TEXTO</b> , <b>Foto</b> o <b>Música</b> .
▪ <b>Borrar</b>	→	Eliminar la foto o música seleccionados actualmente.
▪ <b>Guardar como borrador</b>	→	Guardar el mensaje en <b>Borradores</b> para mandarlo más tarde.

## 6.9 Uso de la sección multimedia





**Nota:** Es necesaria una tarjeta de memoria para utilizar las funciones multimedia. Admite tarjetas microSD de hasta 32 GB.

La sección **Multimedia** actúa como un centro de acceso a las siguientes herramientas del teléfono:

- **Cámara** → Véase la sección **Uso de la cámara**.
- **Videgrabadora** → Véase la sección **Uso de la grabadora de vídeo**.
- **Imágenes** → Véase la sección **Visor de imágenes**.
- **Reproductor de audio** → Véase la sección **Uso del reproductor de audio**.
- **Reproductor de vídeo** → Véase la sección **Uso del reproductor de vídeo**.
- **Dictáfono** → Véase la sección **Uso del dictáfono**.

## Uso de la cámara

Este teléfono está equipado con una cámara integrada de 1,2 Mpx. Se puede acceder desde la pantalla principal presionando la tecla . Una vez en el menú **Cámara**, presione la tecla  o  para tomar una foto. También puede acceder a **Multimedia** y seleccionar **Cámara** para acceder a la cámara.

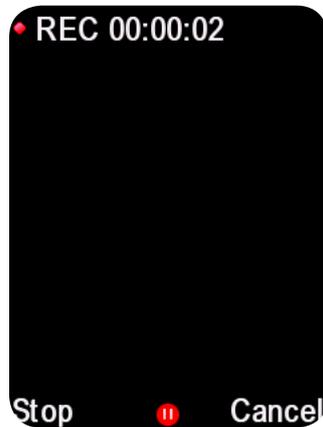
► Cuando esté en el modo Cámara, presione la tecla  izquierda para ver las **Opciones** disponibles:

- **Imágenes** → Mostrar y editar todas las imágenes guardadas en el teléfono y la tarjeta de memoria.
- **Videgrabadora** → Acceder al modo de grabación de vídeo.
- **Efecto** → Ajustar esta configuración seleccionando entre las diferentes opciones.
- **Contraste** → Ajustar el contraste con las teclas **M1** y **M2**.
- **Brillo** → Ajustar el brillo con las teclas **M1** y **M2**.
- **Balance de blancos** → Ajustar los valores de balance de blancos de la cámara.
- **Ajustes** → Cambiar varios ajustes de la cámara: flash, tamaño de imagen, calidad, bandedado, sonido de obturador, guardado automático, ubicación de almacenamiento y disparo continuo.

## Uso de la grabadora de vídeo

Cuando utilice la grabadora de vídeo, presione la tecla  o  para empezar a grabar un vídeo. Presione la tecla  izquierda para ver las **Opciones** disponibles:

- **Reproductor de vídeo** → Acceder y gestionar la lista de vídeos grabados.
- **Cámara** → Acceder al modo de captura de fotos.
- **Efecto** → Ajustar esta configuración seleccionando entre las diferentes opciones.
- **Contraste** → Ajustar el contraste con las teclas **M1** y **M2**.
- **Brillo** → Ajustar el brillo con las teclas **M1** y **M2**.
- **Ajustes** → Cambiar varios ajustes de vídeo: flash, tamaño de vídeo, bandedado, audio, formato de vídeo y ubicación de almacenamiento.



► Presione la tecla  izquierda o  para detener la grabación y la tecla  derecha para cancelarla. Cuando se detenga la grabación de vídeo, presione la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:

- **Nuevo** → Comenzar a grabar un vídeo nuevo.
- **Borrar** → Acceso para borrar el vídeo grabado.
- **Enviar** → Compartir el vídeo grabado a través de MMS o Bluetooth®.
- **Reproducir** → Iniciar la reproducción del vídeo grabado.
- **Reproductor de vídeo** → Acceder y gestionar la lista de vídeos grabados, así como establecer un fondo de pantalla de vídeo.

## Imágenes

**Imágenes** le permite ver las fotos en formato JPG. Use las teclas **M1**, **M2** y / para seleccionar fotos y la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:

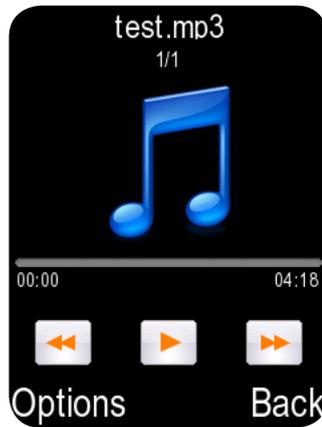
- **Ver** → Volver a ver las fotos usando las teclas //M1/M2.
- **Borrar** → Eliminar las fotos seleccionadas.
- **Marcar** → Seleccionar múltiples o todas las fotos para eliminarlas o para reproducirlas en formato diapositivas.
- **Renombrar** → Cambiar el nombre de una foto seleccionada.
- **Reproducir diapositivas** → Ver todas fotos seleccionadas en forma de presentación de diapositivas.
- **Detalles** → Ver detalles de una foto seleccionada.

## Uso del reproductor de audio



### Consejos:

1. El reproductor de audio le permite escuchar los archivos de audio en varios formatos: WAV, AMR, MP3, MIDI, AAC.
2. Utilice las teclas / para subir o bajar el volumen.



▶ Archivo de audio anterior  
▶ Mantener pulsado para retroceder

▶ Archivo de audio siguiente  
▶ Mantener pulsado para adelantar rápidamente

▶ Presionar para reproducir/pausar

▶ Desde el menú del **Reproductor de audio**, presione la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:

- **Pausar/Reproducir** → Pausar la canción que se está reproduciendo o reproducir la canción pausada actualmente.
- **Lista de música** → Acceder y gestionar la lista de música.
- **Agregar a** → Añadir la canción activa actualmente a una lista de reproducción. Para añadir a una lista de reproducción guardada, seleccione **Lista guardada**, presione la tecla  o  izquierda, seleccione la lista de reproducción deseada y, a continuación, presione de nuevo la tecla  izquierda o . Para añadir a una lista de reproducción nueva, seleccione **Nueva lista**, presione la tecla  izquierda o , escriba un nombre para la lista de reproducción nueva con el teclado y, a continuación, presione de nuevo la tecla  izquierda o .
- **Usar como tono** → Configurar el archivo de audio seleccionado como tono de llamada entrante o alarma. Para modificar el tono de llamada, primero debe configurar el teléfono en el modo perfil General. Los cambios no se aplicarán si el teléfono está en el perfil Silencio o Vibración cuando configura el tono de llamada desde el reproductor de audio.
- **Orden aleatorio** → Activar o desactivar el orden aleatorio.
- **Repetir** → Alternar entre desactivado, repetir todo y repetir una vez.
- **Ajustes** → Cambiar diversos ajustes del reproductor de audio: reproducción de fondo, ecualizador, salida estéreo por Bluetooth y auriculares Bluetooth estéreo.

- **Abrir revisión** → Solo se puede utilizar cuando ha empezado a reproducirse la música. Cuando está activado, aparece un círculo blanco para marcar dónde ha empezado y muestra un segundo círculo para mostrar el progreso actual de la canción. Presione la tecla  izquierda para detener o la tecla  derecha para cancelar. Cuando se haya detenido, volverá a reproducirse desde la posición en que se detuvo. Acceda a **Opciones > Cerrar reseña** para desactivar esta función y volver a la reproducción normal.
- **Salir** → Detener la reproducción y salir del reproductor de audio. Si no se elige Salir, la música seguirá reproduciéndose de fondo.

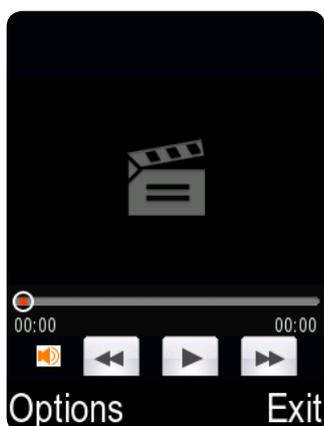
## Uso del reproductor de vídeo



### Consejos:

1. El reproductor de vídeo permite ver archivos de vídeo en varios formatos: AVI, FLV, MP4 y 3GP.
2. Utilice las teclas   para subir o bajar el volumen.

- Desde el menú del **Reproductor de vídeo**, presione la tecla  izquierda y seleccione **Abrir** para acceder a la lista de vídeo: Use las teclas  y  y seleccione y presione la tecla  izquierda. El vídeo empezará a reproducirse entonces.



► Presione para acceder al menú de opciones

► Presione para ir al vídeo anterior  
 ► Mantener pulsado para retroceder



► Presione para detener

► Presione para ir al vídeo siguiente  
 ► Mantener pulsado para adelantar rápidamente

► Presionar para reproducir/pausar

► Desde el menú del **Reproductor de vídeo**, presione la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:

- **Abrir** → Acceder a la lista de archivos de vídeo o a la lista de reproducción local.
- **Reproducción a pantalla completa (2)** → Reproducir vídeos a pantalla completa. Presione la tecla **2** para alternar entre pantalla normal y pantalla completa.
- **Ajustar brillo** → Incrementar o disminuir el brillo de la pantalla presionando las teclas  y .
- **Restablecer configuración** → Restablecer los ajustes del reproductor de vídeo.
- **Salir** → Detener la reproducción del vídeo y salir del reproductor de vídeo.

## Uso del dictáfono



Consejo: El dictáfono le permite grabar audio en formato WAV.



00:00:00

M1 M2

Options Back

► Presione para pausar o continuar la grabación

► Presione para pausar o continuar la grabación mientras escucha

► Presione para detener la grabación

► Presione para detener la grabación

► Presione para empezar o pausar la grabación

Detailed description: The diagram shows two control panels for audio recording. The top panel is a vertical menu with a microphone icon at the top, a timer '00:00:00', and three buttons labeled 'M1', 'M2', and 'Options'. Below the buttons are icons for play/pause, record, and stop. The bottom panel is a horizontal control bar with five buttons: a play/pause button, a microphone icon, a stop button, and two buttons labeled 'M1' and 'M2'. Arrows point from text labels to these buttons.

- Antes de iniciar una grabación, presione la tecla  izquierda y seleccione **Almacenamiento** para guardar el archivo de audio en el teléfono o la tarjeta de memoria, y seleccione **Formato de archivo** para establecer el formato de archivo como AMR o WAV.
- Después de detener la grabación, presione la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:
  - **Iniciar grabación** → Comenzar a grabar audio.
  - **Audición** → Reproducir el audio grabado.
  - **Grabar de nuevo** → Volver a grabar la grabación actual.
  - **Borrar** → Borrar el audio grabado.
  - **Enviar** → Compartir el audio grabado a través de MMS o Bluetooth®.
  - **Lista archivos de grabación** → Lista de todos los archivos de audio grabados.
  - **Almacenamiento** → Seleccionar la ubicación de almacenamiento predeterminada de los archivos de audio grabados en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
  - **Formato de archivo** → Seleccionar el formato de archivo de los archivos de audio grabados: AMR/WAV.

## 6.10 Uso de la radio FM



Este teléfono está equipado con una radio FM, que se puede usar con o sin auriculares conectados. Sin embargo, se recomienda conectar los auriculares, puesto que actúan como antena externa.

➤ En el menú de **Radio FM**, presione la tecla  izquierda para desplazarse por las **Opciones** disponibles:

- **Búsqueda automática y guardar** → Buscar y guardar automáticamente emisoras de radio en su zona.
- **Lista de canales** → Mostrar la lista de estaciones de radio guardadas.
- **Guardar** → Asignar un número de canal a la emisora de radio actual que esté escuchando. Se pueden asignar hasta 40 números de canal.
- **Búsqueda manual** → Introducir directamente la frecuencia para buscar una emisora de radio.
- **Abrir altavoz** → Acceder al altavoz.
- **Reproducción de fondo** → Seleccionar para activar o desactivar esta función.

## 6.11 Conexión al PC/MAC

Conecte primero el cable USB a un puerto de ordenador y luego conecte el conector micro USB al puerto de carga del teléfono. Una vez conectado, aparecerá un menú que solicita al usuario que seleccione entre 3 opciones:

1. **Cargando** - se usa para carga. El acceso a los medios solo se puede realizar a través del propio teléfono.
2. **Disco U** - Se usa para copiar/eliminar archivos y multimedia del teléfono al ordenador y viceversa. Solamente se puede acceder a los medios a través del ordenador.
3. **Conexión de PC** - Para conectar al ordenador, pero no permite copiar/eliminar.



**Nota:** El teléfono también se carga cuando está conectado a PC / MAC.

## 7. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES



Nombre de la herramienta	Descripción
<b>Calendario</b>	<div style="background-color: #cccccc; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p><b>Nota:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El día marcado con un cuadro azul es la fecha actual.</li> <li>▪ Los días resaltados con un triángulo de color naranja son días con un evento existente.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Para desplazarse por el menú de <b>Calendario</b>, utilice las teclas <b>↖/↘/M1/M2</b>.</li> <li>➤ En el menú de <b>Calendario</b>, presione la tecla <b>☐</b> para acceder a las siguientes <b>Opciones</b>:             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Añadir evento</b> → Añadir nuevo evento para un día. Podrá establecer el tema, fecha del evento, hora del evento y seleccionar un tipo de alarma/recordatorio.</li> <li>▪ <b>Ver eventos</b> → Consultar las citas para un día seleccionado. Para ello, debe usar las teclas <b>↖/↘/M1/M2</b> para moverse por el calendario y en primer lugar seleccionar un día (el día seleccionado se resalta en verde).</li> <li>▪ <b>Todas los eventos</b> → Acceder a todas las citas mostradas en la lista desplegable.</li> <li>▪ <b>Borrar los eventos de hoy</b> → Eliminar todas las tareas del día actual.</li> <li>▪ <b>Borrar todos</b> → Eliminar todas las citas de todos los días.</li> <li>▪ <b>Ir a fecha</b> → Ir a la fecha deseada del calendario. Para mover el cursor, presione la tecla <b>M1/M2</b>. Para introducir los números de fecha/mes/año en orden, use el teclado numérico para introducir directamente o presione la tecla <b>↖/↘</b> para seleccionar los números de fecha/mes/año. Por último, presione la tecla <b>☐</b> izquierda.</li> <li>▪ <b>Vista semanal</b> → Mostrar las citas de la semana seleccionada.</li> <li>▪ <b>Vista diaria</b> → Mostrar las citas del día seleccionado. Presione la tecla <b>☐</b> derecha para volver a la vista anterior.</li> </ul> </li> </ul>

Nombre de la herramienta	Descripción
<p><b>Alarma</b></p>	<p>Con este teléfono puede tener 3 alarmas diferentes activas simultáneamente. La alarma se activará, aunque el teléfono esté apagado, siempre y cuando la batería tenga carga suficiente.</p> <p>➤ Elija entre <b>Alarma 1</b>, <b>Alarma 2</b> y <b>Alarma 3</b>, seleccione <b>Estado &gt; Opciones &gt; Editar &gt; Apagado/Encendido</b> para ajustar la alarma seleccionada. Cuando la alarma está activada, aparecerá una marca de verificación en el cuadro junto al nombre de la alarma. Cuando está desactivada, el cuadro estará vacío. Seleccione <b>Editad</b> para acceder a las <b>Opciones</b> siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Estado</b> → Activar/desactivar la alarma.</li> <li>▪ <b>Mensaje</b> → Editar el contenido del mensaje de alarma.</li> <li>▪ <b>Hora</b> → Establecer la hora de la alarma. Utilice el teclado para introducir el nombre y las teclas <b>M1</b> y <b>M2</b> para cambiar el número a editar.</li> <li>▪ <b>Timbre</b> → Seleccionar el tono de llamada de alarma de entre los tonos de timbre locales, los archivos de audio almacenados o un programa de radio FM en tiempo real. También puede grabar un tono de llamada mediante la opción <b>Grabar melodía</b>.</li> <li>▪ <b>Posponer</b> → Seleccione el intervalo de repetición de la alarma.</li> <li>▪ <b>Repetición</b> → Existen tres opciones disponibles: <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Una vez</b> - La alarma suena solo una vez.</li> <li><b>Todos los días</b> - La alarma suena cada día a la hora establecida.</li> <li><b>Personalizado</b> - Seleccionar manualmente los días en que debería sonar la alarma.</li> </ul> </li> </ul> <p>➤ Cuando la alarma esté sonando, presione la tecla  izquierda para apagar la alarma o presione la tecla  derecha para posponer la alarma.</p>
<p><b>Calculadora</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Use las teclas de dirección (//<b>M1/M2</b>) para desplazarse por las funciones: "+", "-", "x", "/" y "=".</li> <li>▪ Presione la tecla  derecha para eliminar entradas una por una.</li> <li>▪ Presione la tecla  izquierda para aplicar la función seleccionada.</li> <li>▪ Presione la tecla * para insertar un punto decimal.</li> <li>▪ Presione la tecla # para hacer el número negativo.</li> </ul>

Nombre de la herramienta	Descripción
Bluetooth®	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Es posible establecer una conexión Bluetooth® con otro dispositivo Bluetooth® a fin de transferir archivos o reproducir música mediante un altavoz Bluetooth® externo.</li> <li>■ Este teléfono móvil está equipado con Bluetooth® versión 2.1 y no es compatible con otros dispositivos periféricos con una versión diferente.</li> </ul> <p><b>Opciones disponibles:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Bluetooth®</b> → Para activar/desactivar el Bluetooth®. La conexión Bluetooth® debe activarse a fin de poder conectar el teléfono a otros dispositivos periféricos.</li> <li>■ <b>Visibilidad Bluetooth®</b> → Cuando el Bluetooth® está activado, seleccione para mostrar u ocultar este dispositivo. Si se selecciona <b>Encender</b>, otros dispositivos podrán encontrar el teléfono. Si se selecciona <b>Apagar</b>, los otros dispositivos no podrán detectar el teléfono, pero el teléfono seguirá pudiendo buscar y vincularse con otros dispositivos.</li> <li>■ <b>Dispositivos pareados</b> → Para buscar y emparejar con un nuevo dispositivo. Los dispositivos enlazados se muestran en una lista.</li> <li>■ <b>Transferir archivos</b> → Configurar carpetas compartidas y gestionar sus permisos. En el menú <b>Permisos de carpeta compartida</b>, seleccione <b>Control total</b> o <b>Solo lectura</b>. En el menú <b>Carpeta compartida</b>, seleccione todas las carpetas en el teléfono o la tarjeta de memoria, o una carpeta específica mediante la opción <b>Seleccionar directorio</b>.</li> <li>■ <b>Mi nombre</b> → Para establecer el nombre del teléfono que se va a mostrar en otro dispositivo.</li> <li>■ <b>Almacenamiento®</b> → Seleccione para almacenar los archivos compartidos del teléfono o de la tarjeta de memoria.</li> <li>■ <b>Ayuda</b> → Acceso a la página de ayuda de la funcionalidad Bluetooth®.</li> </ul> <div style="background-color: #cccccc; padding: 10px; margin-top: 10px;">  <p><b>Consejo:</b> Desactive la conexión Bluetooth® cuando no esté en uso para proteger la privacidad de su teléfono y ahorrar batería.</p> </div>

Nombre de la herramienta	Descripción
<p><b>Lista de archivo</b></p>	<p>Esta función permite organizar documentos (imágenes, canciones y otros archivos) en el teléfono y/o en la tarjeta de memoria. Seleccione <b>Teléfono</b> o <b>Tarjeta de memoria</b> y presione la tecla  para acceder al menú del <b>Teléfono</b> o de la <b>Tarjeta de memoria</b>. Presione las teclas de dirección  y  para seleccionar una carpeta de archivos y presione la tecla  para acceder a las <b>Opciones</b> siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Nueva carpeta</b> → Crear una nueva carpeta en el teléfono o tarjeta de memoria.</li> <li>▪ <b>Abrir</b> → Acceder a los archivos del teléfono o de la tarjeta de memoria.</li> <li>▪ <b>Borrar</b> → Eliminar la carpeta de archivos seleccionada.</li> <li>▪ <b>Detalles</b> → Acceder para consultar la información de nombre de archivo, la fecha, el tamaño, la ubicación de almacenamiento, la cantidad de subcarpetas, el número de archivos, etc.</li> <li>▪ <b>Editar</b> → Cambiar el nombre de la carpeta de archivos seleccionada; o copiar la carpeta de archivos seleccionada a otra carpeta.</li> <li>▪ <b>Buscar</b> → Buscar una carpeta por nombre.</li> <li>▪ <b>Ordenar</b> → Ordenar las carpetas por nombre, hora, tamaño y tipo.</li> <li>▪ <b>Marcar</b> → Marcar o desmarcar la carpeta seleccionada o todas las carpetas.</li> <li>▪ <b>Estado memoria</b> → Para verificar la capacidad de la memoria del teléfono o la capacidad de la tarjeta de memoria; o formatear la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria; o renombrar la tarjeta de memoria.</li> </ul> <p>➤ Al abrir una carpeta de archivos y seleccionar un archivo, estarán disponibles las mismas opciones de menú. Consulte la información anterior para editar el archivo.</p>
<p><b>Linterna</b></p>	<p>La linterna está integrada en la cámara y ofrece iluminación en la oscuridad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Encendido</b> → Enciende la linterna.</li> <li>▪ <b>Apagado</b> → Apaga la linterna.</li> </ul> <div style="background-color: #cccccc; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <b>Nota:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ También puede pulsar la tecla <b>0</b> durante 3 segundos para activar o desactivar la linterna en la pantalla principal.</li> </ul> </div>
<p><b>Lupa</b></p>	<p>Convierte la cámara en una lupa para ampliar los objetos pequeños o ver cosas desde la distancia. Presione las teclas de dirección  y  para cambiar el nivel de zoom hasta x8.</p>

## 8. GUÍA DE AJUSTES



Configuración	Nombre	Descripción
Llamar	Desvío de llamadas	Reenviar las llamadas entrantes a otro número.
	Llamada en espera	Activa o desactiva la Llamada en espera. Si está activada y durante una llamada escucha pitidos, esto es indicativo de una llamada entrante. Para cambiar a la segunda llamada, presione la tecla  izquierda y seleccione <b>Cambiar</b> para poner la primera llamada en espera. Para volver a la primera llamada, presione la tecla  izquierda de nuevo y seleccione <b>Cambiar</b> otra vez.
	Llamada restringida	Bloquea llamadas desde otro número.
	Ocultar ID	Establece si quiere que su número de teléfono esté oculto cuando llama, se muestre o siga la configuración de la red.
	Otros	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Modo de respuesta:</b> Puede elegir entre los modos de respuesta que desee en las opciones <b>Respuesta con tapa</b> (para responder a una llamada abriendo la tapa del teléfono), <b>Cualquier tecla</b> (para responder presionando cualquier tecla del teléfono) y <b>Respuesta automática con auriculares BT (Bluetooth)</b>.</li> <li>➤ <b>Aviso duración de llamada:</b> Le notifica cuando ha pasado casi un minuto de llamada. Puede configurarse en desactivado, 50 s, 55 s, 60 s o un valor personalizado por debajo de 60.</li> <li>➤ <b>Rellamada automática:</b> Vuelve a llamar automáticamente a los números ocupados hasta que estén disponibles.</li> <li>➤ <b>Vibración cuando se conecte:</b> El teléfono vibra cuando se conecta correctamente una llamada.</li> <li>➤ <b>Respuesta por SMS después rechazo:</b> Envía automáticamente un SMS a las llamadas rechazadas.</li> <li>➤ <b>Modo de vuelo:</b> Desactiva todos los servicios de voz, texto y teléfono.</li> <li>➤ <b>Grabación automática de llamada:</b> Graba automáticamente las llamadas telefónicas. Requiere una tarjeta SD.</li> </ul>

Configuración	Nombre	Descripción
Teléfono	Hora y fecha	<p>Establece la hora, fecha, formato de hora y formato de fecha. Permite actualizar los ajustes de hora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Para configurar la hora y la fecha, presione las teclas <b>M1</b> y <b>M2</b> para mover el cursor, y luego presione las teclas numéricas para introducir los valores.</li> <li>➤ Para actualizar los ajustes de hora, desplácese a la parte inferior del menú, presione la tecla  izquierda o  y, a continuación, elija entre Actualización automática de hora y Actualización manual de hora.</li> </ul>
	Idioma	Establecer el idioma del menú y de la entrada de texto.
	Accesos directos	Asigne accesos directos (teclas  y  ) a las funciones de su teléfono. Para configurar las teclas de acceso directo, consulte la sección "5.2 Accesos directos".
	Auto Encendido/ Apagado	<p>Configure el tiempo para encender y apagar el teléfono automáticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Estado:</b> Activa o desactiva los ajustes de encendido/apagado.</li> <li>➤ <b>Hora:</b> Cuando configure la hora, presione las teclas <b>M1</b> y <b>M2</b> para mover el cursor, luego presione las teclas numéricas para introducir los valores.</li> <li>➤ <b>Repetición:</b> Repetir este ajuste una vez, a diario o solo en ciertos días.</li> </ul>
	Estado batería	Muestra el nivel de batería actual.

Configuración	Nombre	Descripción
<b>Pantalla</b>	Imagen de fondo	<p>Cambie el fondo de pantalla seleccionándolo de las fuentes que se especifican a continuación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Sistema:</b> fondo de pantalla precargado en el teléfono.</li> <li>➤ <b>Personalizado:</b> Fotos tomadas por la cámara del teléfono.</li> </ul>
	Pantalla inactiva	<p>Seleccione las funciones que se mostrarán en el escritorio. Las opciones disponibles son las siguientes: <b>Fecha y hora, Selección de SIM, Reproductor de audio y Radio FM.</b></p>
	Contraste	<p>Presione las teclas <b>M1/M2</b> para ajustar el brillo de la pantalla.</p>
	Luz de fondo	<p>Ajuste el tiempo después del cual la luz de fondo de la pantalla se apague tras un periodo de inactividad. Elija entre las siguientes opciones: <b>Siempre encendido, 30 segundos, 20 segundos, 15 segundos, 10 segundos y 5 segundos.</b></p>
	Luz del teclado	<p>Ajuste el tiempo después del cual la retroiluminación del teclado se apague tras un periodo de inactividad. Elija entre las siguientes opciones: <b>20 segundos, 10 segundos y 5 segundos, Modo nocturno y Apagado.</b> Si selecciona la opción <b>Apagado</b>, la retroiluminación del teclado no se encenderá.</p>

Configuración	Nombre	Descripción
<b>Seguridad</b>	PIN	Activar/desactivar/modificar el código PIN (protege únicamente la tarjeta SIM).
	Modificar PIN2	Seleccionar para modificar el código PIN2.
	Teléfono bloqueado	Seleccione <b>Activar/Desactivar</b> para bloquear/desbloquear el teléfono. Si el teléfono está bloqueado, para desbloquearlo, primero debe introducir la contraseña de bloqueo (el valor predeterminado es 0000).
	Modificar contraseña del teléfono	Cambiar la contraseña de bloqueo del teléfono. Para cambiarla, primero debe introducir la contraseña actual.
	Privacía	Modifica las protecciones de privacidad de las funciones siguientes: registros de llamadas, mensajes, cámara, contactos, mis archivos, calendario, disco U, reproductor de audio y reproductor de vídeo. La contraseña por defecto es 0000.
	Lista negra	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Lista de listas negras:</b> Gestiona la lista negra y permite añadir contactos nuevos, editar o eliminar los contactos seleccionados, importar contactos o eliminar todos los contactos.</li> <li>▶ <b>Lista negra:</b> Configure esta opción para activar/desactivar la interrupción de llamadas entrantes o mensajes de contactos de la lista negra. Para activar/desactivar estas funciones, seleccione <b>Intercepción de llamadas de audio/Intercepción de mensajes</b> y presione la tecla  izquierda o .</li> </ul>
<b>Perfiles (Opciones &gt; Ajustes)</b>	Renombrar	Cambia el nombre del <b>Perfil</b> seleccionado en ese momento.
	Timbres	Configure el tono de llamada para las llamadas entrantes y mensajes.
	Ajuste volumen	Configure el volumen de tono de llamada entrante, de mensaje y de encendido y apagado. También puede ajustar el volumen de la llamada y el volumen de marcación por voz (volumen de voz de marcación).
	Tipo de tono	Hay cinco opciones disponibles: <b>Timbre, Vibrar, Silencioso, Vibrar y luego sonar, y Sonar y vibrar.</b>
	Otros tonos de alerta	Establecer tono de tecla; Activar/desactivar la alerta de batería baja; Activar/desactivar el tono de llamada; Establecer el tono de apertura del teléfono.

Configuración	Nombre	Descripción
<b>Conectividad</b>	Cuenta de red	Agregar/eliminar una cuenta de red y edite su punto de acceso, nombre de usuario, contraseña, tipo de autenticación, proxy, etc.
	Servicio GPRS	Activar o desactivar el servicio GPRS.
	Configuración de conexión de datos	Establecer si la conexión de datos estará <b>siempre activada</b> o <b>solo cuando sea necesario</b> .
	Selección de red	Establecer si el teléfono seleccionará automática o manualmente un operador.
<b>Restaurar configuración</b>	<p>Para restablecer todos los ajustes del teléfono a los valores predeterminados de fábrica, primero debe introducir la contraseña de bloqueo del teléfono (Predeterminado: 0000).</p> <p><b>ADVERTENCIA:</b> Todos los ajustes, contactos, registros de llamada, etc. se eliminarán.</p>	

## 9. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD



Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar el dispositivo. Contiene información importante para su seguridad, así como también recomendaciones sobre su funcionamiento y mantenimiento.

¡Respete todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso inadecuado!

Conserve este manual de instrucciones para consultas futuras. Si este teléfono pasara a ser propiedad de un tercero, deberá entregarse este manual de instrucciones al nuevo usuario.

### 9.1 Teléfono móvil

- Use únicamente accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones.
- Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No use limpiadores químicos o abrasivos, los cuales podrían dañar el teléfono móvil.
- El teléfono móvil puede generar un campo electromagnético, así que no lo deje cerca de objetos magnéticos como los discos de ordenador.
- El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias.
- No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Mantenga el teléfono seco; cualquier líquido podría dañarlo.
- Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Si utiliza el teléfono con brusquedad podrían estropearse las placas de circuito internas.
- No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.
- No intente desmontar el teléfono móvil o la batería.

- No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos.
- No cargue el teléfono móvil sin la batería.

## 9.2 Servicio de red y costes

- Este teléfono móvil está aprobado para su uso en redes GSM 850/900/1800/1900 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Varias funciones del dispositivo pueden precisar de soporte de red, por lo que es necesario estar abonado.

## 9.3 Exposición a ondas de radio

- Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.
- Cuando está en uso, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor sea su calidad de recepción, menores serán las emisiones de ondas de su teléfono (la potencia de emisión de su teléfono disminuirá automáticamente). Intente hacer llamadas telefónicas cuando la cobertura de red sea de 3 o 4 barras (indicado en la parte superior izquierda).
- La función de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a ondas de radio. Procure utilizar el kit manos libres cuando haga llamadas telefónicas.
- Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

## 9.4 Precauciones durante la conducción

- Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos en el área donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa.
- Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

## 9.5 Dispositivos médicos/marcapasos

- Cuando use el teléfono cerca de algún marcapasos, mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) al marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante para averiguar si está protegido adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia.
- En instalaciones con normativas especiales, tales como hospitales o instalaciones de asistencia médica, cumpla con las restricciones en cuanto al uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

## 9.6 Protección del oído

- Este dispositivo ha sido probado satisfactoriamente para cumplir con el requisito de nivel de presión sonora según la normativa aplicable EN 50332-1:2013.



**ADVERTENCIA:** La exposición excesiva a sonidos fuertes puede provocar daños auditivos. La exposición a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y causar un accidente. Ajuste el auricular a un nivel moderado y no sostenga el dispositivo cerca de su oído cuando el altavoz esté encendido.

## 9.7 Precauciones en ambientes explosivos

- Apague su teléfono antes de entrar en una zona con peligro de explosión, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.
- Las chispas en zonas con peligro de explosión pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. A fin de evitar una posible interferencia con detonadores, apague su teléfono cuando esté cerca de casquillos detonadores eléctricos, áreas de detonación o zonas señalizadas con «Apagar dispositivos electrónicos». Siga todas las señales e instrucciones.

## 9.8 Precauciones para dispositivos electrónicos

- Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos; dado el caso, consulte al fabricante del dispositivo antes de utilizar el teléfono.

## 9.9 Uso general y seguridad en vehículos

- Los airbags, frenos y los sistemas de control de velocidad e inyección no deberían verse afectados por la transmisión inalámbrica. Si llegara a tener problemas con los elementos anteriormente mencionados, póngase en contacto con su concesionario automovilístico.
- No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

## 9.10 Seguridad en aviones

- Apague su teléfono móvil antes del despegue del avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.
- La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si su teléfono móvil dispone de la función de encendido automático, asegúrese de que esté desactivada antes del vuelo.

## 9.11 Uso de la batería

- No cortocircuite la batería ya que esto puede causar un sobrecalentamiento del dispositivo o un peligro de incendio.
- No almacene la batería en lugares de alta temperatura ni la tire al fuego, ya que podría ocasionar una explosión.
- No intente desmontar o volver a montar la batería, ya que podría causar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- Almacene la batería en un lugar seco y fresco si no la va a usar durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero está sujeta al desgaste habitual. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.
- Suspenda el uso de la batería si estuviera dañada o presentara señales evidentes de desgaste. Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.



**ADVERTENCIA:** Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos con abundante agua limpia y consulte a un médico.

## 9.12 Adaptador de corriente

- Para cargar este teléfono con un adaptador de corriente, utilice solo el adaptador de corriente suministrado o uno con las mismas especificaciones.
- De lo contrario, existe el riesgo de descarga eléctrica. No trate de reparar usted mismo el adaptador de corriente. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.
- Este adaptador de corriente solo se puede usar en interior, en lugares secos.
- Este adaptador de corriente no es resistente al agua. No lo manipule con las manos mojadas o en lugares húmedos.
- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- El adaptador de corriente proporcionado se clasifica como clase de protección II y no debe conectarse a un conductor de protección.

## 10. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica y apague el teléfono antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo o antiestático para su limpieza.
- No use paños secos con fibras conductoras. No use limpiadores químicos ni abrasivos.
- Este teléfono y sus accesorios (incluido el adaptador de corriente) no son sumergibles. No limpie este teléfono bajo el grifo ni lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie el puerto de carga frecuentemente, ya que el polvo y las pelusas podrían afectar el proceso de carga.
- Si no va a usar el dispositivo, guarde el teléfono y su batería en su embalaje original, fuera del alcance de niños y mascotas.

## 11. DATOS TÉCNICOS

Red:	GSM 2G: 850/900/1800/1900 MHz
Dimensiones:	100 x 50 x 18 mm
Peso:	83 g (batería incluida)
Batería:	Batería Li-ion, 4C 800 mAh
Tarjeta de memoria:	microSD, 32 GB máx.
Formatos de audio:	WAV, AMR, MP3, MIDI, AAC (formato de grabación: AMR, MP3)
Formato de imagen:	JPG, GIF, PNG, ICO
Formato de vídeo:	AVI, FLV, MP4, 3GP
Tiempo en espera:	Hasta 240 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 10 horas

### Adaptador de corriente (cargador)

Entrada:	110-240 VCA, 50/60 Hz 0,3 A
Salida:	5,0 VCC, 550 mA, 2,75 W

## TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN S440 es 0,824 W/kg para el cuerpo y 0,566 W/kg para la cabeza (medición promedio de 10 g de tejido orgánico). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2 W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN S440 es 0,759 W/kg para extremidades. El límite máximo según la OMS es de 4 W/kg para la distancia de 0 mm de la SAR extrema.

Este dispositivo cumple con las directrices de exposición a las frecuencias de radio cuando se usa en contacto con la cabeza o cuando se coloca al menos a 0,5 cm del cuerpo. Si se usa una funda de transporte, un clip para el cinturón u otro soporte para transportar el dispositivo en contacto con su cuerpo, es importante que no contenga ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre el dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN y el logotipo de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.

## 12. GESTION DE RESIDUOS



### Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda. Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Póngase en contacto con su ayuntamiento, el departamento de tratamiento de residuos o con la tienda donde compró el producto a fin de obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados.



### Reciclaje de la batería

Este símbolo sobre la batería indica que la batería no deberá desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Separe la batería de otros tipos de residuos y reciclela a través del sistema local de recogida gratuita de residuos a fin de preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales.

## 13. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra. Para más información sobre la validez de esta garantía, consulte nuestra página web: [www.befuzze.com](http://www.befuzze.com), o póngase en contacto con nuestro servicio postventa:

### Información servicio post-venta:

En caso de problema técnico, póngase en contacto con nuestro servicio postventa: [helpdesk@befuzze.com](mailto:helpdesk@befuzze.com)

### Información sobre el fabricante

BEFUZZE SA  
Route de Lully 5C  
1131 Tolochenaz  
Suiza  
Correo electrónico: [info@befuzze.com](mailto:info@befuzze.com)